

SFGH FHC Healthy Children Vaccination Program

Frequently Asked Questions



The Family Health Center (FHC) Healthy Children Vaccination Program at SF General Hospital (SFGH) provides immunization services by appointment to all children ages 18 and younger who meet all the following eligibility criteria:

- don't already have a doctor
- need vaccines in order to attend child care, school, or to qualify for a job
- have Medi-Cal or no insurance or insurance that does not cover all vaccines
- live in San Francisco

When are the clinic hours?

Tuesday 1:00 pm-4:30 pm and Friday 8:30 am-12:00 pm

Do I need an appointment?

Yes. We will do our best to get your child an appointment during the same week you call. For an appointment please call: **206-2363**.

What do I need to bring to my visit? Please bring all of the following items:

- Your child's immunization records
- Proof that you live in San Francisco (current utility bill or driver's license)
- Your child's Medi-Cal card, if he or she is a Medi-Cal patient

What if I don't have my child's immunization record?

Please call your child's school or the last place you took your child to get their shots. But even if you are unable to locate the shot record, you can still come to the visit.

Do you accept private insurance?

No. At this time, we only accept uninsured, underinsured (insurance that does not cover the vaccine your child needs), and Medi-Cal patients.

Do you accept Medi-Cal? Yes, we accept Medi-Cal.

How much does it cost to get vaccines at FHC?

You may be charged an administration fee of \$15 for each vaccine your child receives. However, if you are unable to pay for the administration fee, it will be waived.

Do you offer TB testing?

Yes. Your child can get a TB test at the vaccination clinic.

SFGH FHC Healthy Children Vaccination Program Frequently Asked Questions



Can I get a school sports physical at FHC?

Yes, only if you become a registered patient at FHC. We do not offer physicals and other types of medical care at the vaccination clinic.

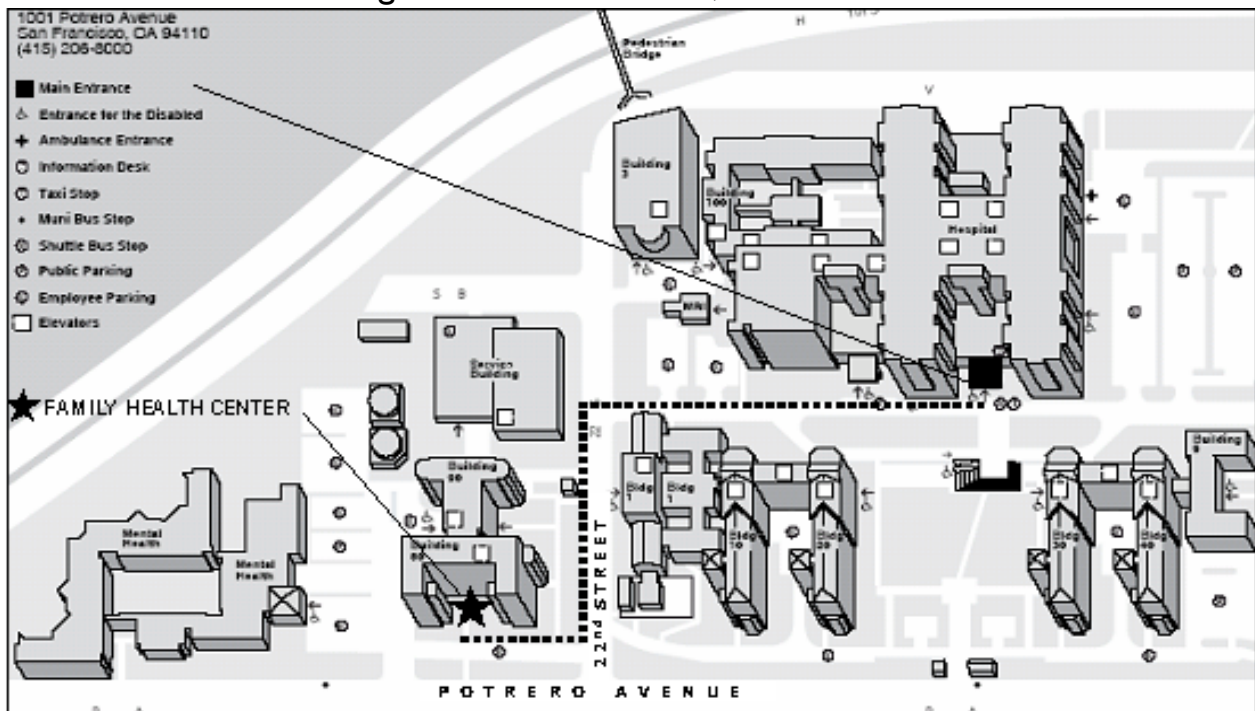
What vaccines do you offer?

We offer all of the recommended immunizations for children age 0-18.

- Hepatitis B
- Rotavirus
- Pneumococcal
- Poliovirus
- Tetanus/Pertussis (DTaP or Tdap)
- Influenza (Flu)
- Measles/Mumps/Rubella (MMR)
- Varicella (Chickenpox)
- Hepatitis A
- Meningococcal
- Human Papillomavirus (HPV)
- Haemophilus Influenzae Type B (Hib)

Where is the SFGH Family Health Center located?

995 Potrero Ave. Building # 80 - San Francisco, CA 94110



If you have additional questions about the Healthy Children Vaccination Program, please call SFGH Family Health Center at (415) 206-2363.

三藩市總醫院家庭健康中心 (FHC) 健康小孩免疫注射計劃 常問問題



三藩市總醫院的家庭健康中心 (FHC) 健康小孩免疫注射計劃提供免疫注射服務 (需要預約) 給每一個滿足以下 所有 資格標準的十八歲或以下的小孩:

- 不已經有醫生
- 需要免疫注射才能夠參加托兒所, 上學, 或有資格上班
- 有 Medi-Cal 或者 沒有醫療保險 或者 有醫療保險但保險不包括所有需要的疫苗
- 在三藩市住

免疫注射診所是什麼時候舉行的?

逢星期二下午 1:00–4:30 和星期五早上 8:30–中午 12:00。

我需要預約嗎?

需要。我們會盡量幫您預約在打電話來的同一個星期內可以來到免疫注射診所。請打電話給 206–2363 預約時間。

去診所的時候需要帶什麼?

請帶以下所有的文件:

- 您小孩的免疫注射記錄
- 在三藩市住的證明 (您當前的公用事業帳單或身份證)
- 如果有 Medi-Cal 保險要帶孩子的 Medi-Cal 卡

如果沒有小孩的免疫注射記錄怎麼辦?

請打電話給您孩子的學校或孩子最近打針的地方。但如果沒有辦法拿到免疫注射記錄, 你們還是可以來免疫注射診所。

你們診所接受私人保險嗎?

不接受。當前我們只接受沒有醫療保險, 保險不足 (保險不包括小孩需要的所有疫苗), 和 Medi-Cal 的病人。

你們診所接受 Medi-Cal 嗎?

接受, 我們接受 Medi-Cal。

在 FHC 接收免疫注射要多少錢?

您小孩需要的免疫每一支都要收\$15 的注射費。但是如果您沒有辦法付這個費用, 我們會豁免收費。

你們提供結核病測試嗎?

提供。您的孩子可以在我們免疫注射診所得結核病測試。

三藩市總醫院家庭健康中心 (FHC) 健康小孩免疫注射計劃 常問問題



我的孩子可以在 FHC 得到體育健康檢查嗎？

可以，但是孩子需要在 FHC 登記做新的 FHC 病人。我們不給免疫注射診所的病人提供體育健康檢查或其他醫療服務。

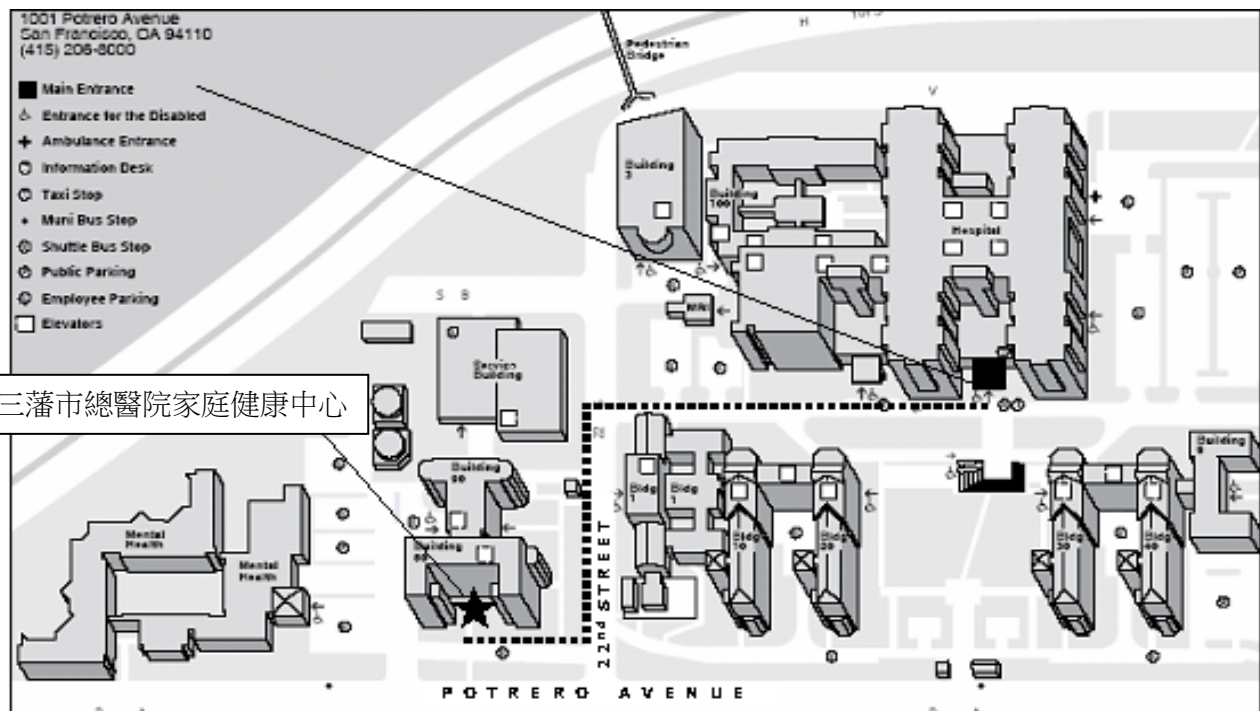
你們有提供什麼疫苗？

我們提供所有 0 – 18 歲的小孩建議要打的疫苗。

- 乙(B) 型肝炎
- 輪狀病毒
- 肺炎球菌
- 小兒麻痺症疫苗
- 白喉／破傷風／百日咳
- 流行性感冒
- 麻疹，流行性腮腺炎和風疹疫苗混合劑
- 水痘
- 甲型肝炎
- 腦膜炎球菌
- 人乳頭狀瘤病毒 (HPV)
- 乙型流行性腦膜炎

三藩市總醫院家庭健康中心是在那裡？

995 Potrero Ave. Building # 80 - San Francisco, CA 94110



如果您有其他關於健康小孩免疫注射計劃的問題，請打電話給總醫院家庭健康中心 (FHC) - 電話號碼 (415) 206-2363。

**Preguntas Frecuentes Sobre el Programa de Vacunación
del Centro de Salud Familiar del Hospital General de San Francisco
Para la Salud de los Niños y Adolescentes**

El Programa de Vacunación Para la Salud de los Niños y Adolescentes del Centro de Salud Familiar (FHC) del Hospital General de San Francisco (SFGH) brinda servicios de vacunación para niños y adolescentes entre las edades de 0-18 años. Se requiere cita. Para ser elegible debe cumplir con todos los siguientes requisitos:

- no tiene un médico
- necesita vacunas para poder asistir a un centro de cuidado de niños, la escuela, o para calificar para un trabajo
- tiene Medi-Cal o no tiene seguro médico o el seguro no le cubre todas las vacunas
- vive en San Francisco

¿Cuáles son las horas de la clínica?

Martes 1:00 pm-4:30 pm y Viernes 8:30 am-12:00 pm

¿Necesito una cita?

Sí. Trataremos en la medida de lo posible de darle una cita para su hijo(a) en la misma semana que usted hizo su llamada. Para una cita llame al **206-2363**.

¿Qué necesito traer para mi visita? Por favor traiga lo siguiente:

- Los registros de vacunación de su hijo(a)
- La prueba de que usted vive en San Francisco (el más reciente recibo de servicios públicos o licencia de conducir)
- Tarjeta de Medi-Cal de su hijo(a), si es paciente de Medi-Cal

¿Qué hago si no la tengo tarjeta de vacunas de mi hijo(a)?

Por favor llame a la escuela de su hijo(a) o a la clínica donde recibió sus últimas vacunas. Pero incluso si usted no puede encontrar los datos de vacunación, aún así puede venir a la visita.

¿Ustedes aceptan seguro médico privado?

No. Actualmente sólo aceptamos pacientes que no tienen seguro, o con seguro que no cubre la vacuna que su hijo(a) necesita, y pacientes de Medi-Cal.

¿Ustedes aceptan Medi-Cal? Sí, nosotros aceptamos Medi-Cal.

¿Cuánto cuesta obtener vacunas en FHC?

\$15 por cada vacuna para cubrir los servicios de administración. Sin embargo, si usted no puede pagar no se le cobrará esta cuota.

¿Ofrecen ustedes la prueba de la tuberculosis (TB)?

Sí. Su hijo(a) puede obtener la prueba de TB en la clínica de vacunación.

Preguntas Frecuentes Sobre el Programa de Vacunación del Centro de Salud Familiar del Hospital General de San Francisco Para la Salud de los Niños y Adolescentes

¿Puedo obtener un examen físico para deportes escolares en FHC?

Sí, pero sólo si usted se registra como paciente de FHC. No ofrecemos exámenes físicos ni otros tipos de atención médica en la clínica de vacunación.

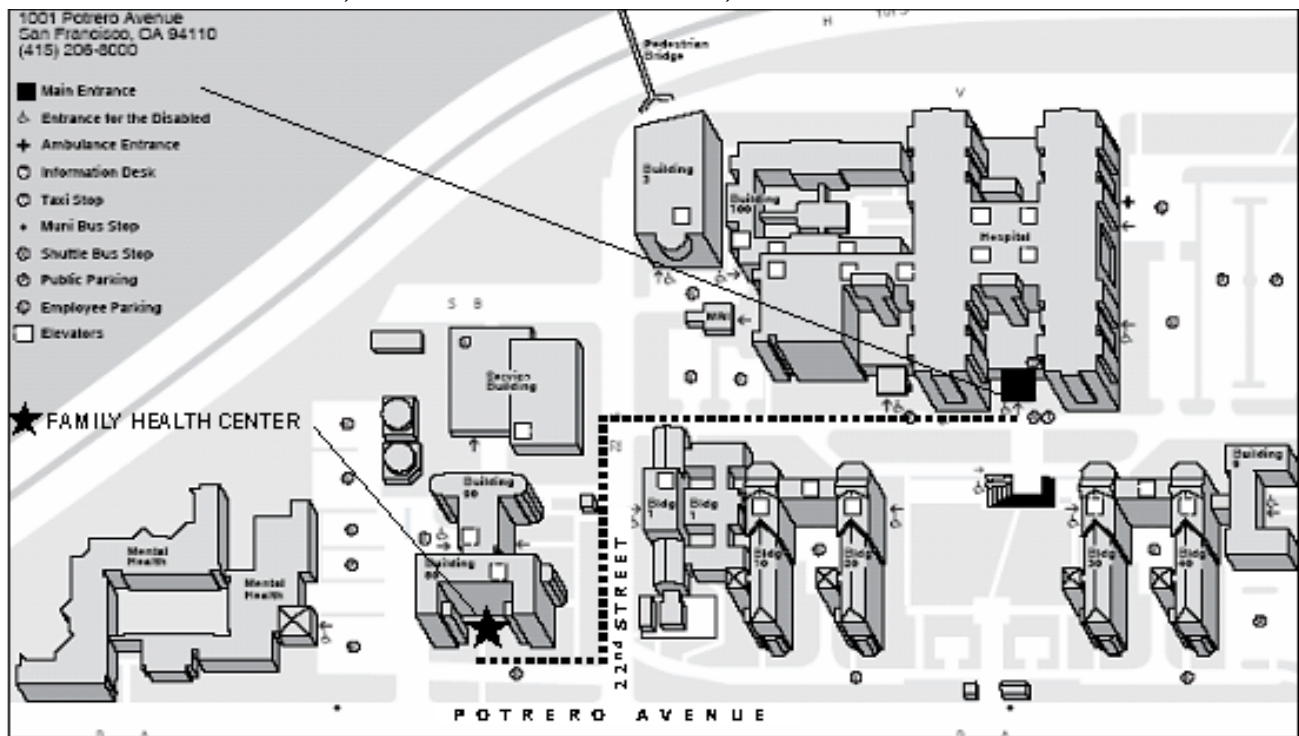
¿Qué vacunas ofrecen ustedes?

Ofrecemos todas las vacunas recomendadas para niños de 0-18 años de edad.

- Hepatitis B
- Rotavirus
- Neumococo
- Polio
- Tétanos / Tos ferina (DTaP o Tdap)
- Influenza (gripe)
- Sarampión/Paperas/Rubéola (MMR)
- Varicela
- Hepatitis A
- Meningocócica
- Virus del Papiloma Humano (VPH)
- Haemophilus Influenzae tipo B (Hib)

¿Dónde está ubicado el Centro de Salud Familiar de SFGH?

En el 995 Avenida Potrero, Edificio # 80 - San Francisco, CA 94110



Si usted tiene preguntas adicionales sobre el Programa de Vacunación para la Salud de los Niños y Adolescentes, por favor llame al Centro de Salud Familiar de SFGH, al (415) 206-2363.